

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	495928	Apr 18, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	729068	
Delivery Date	Apr 21, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	546861	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180340468
501262 8P26
315240

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	87 / 4 550004616901		400.00 599665-*.1	pcs

KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: **NO**
Data controllo: *21/04/23*
Firma: 

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

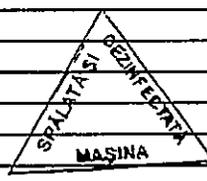
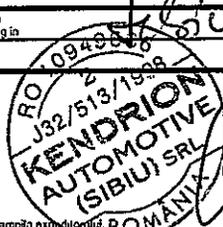
Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 2300300 <small>Acest transport e supus indicatorilor de orice clasă a contractului, conținând referințe la condițiile de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)</small>	
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAENA IT SA Via dei Cidamini 7 70026 MORENO (AAI) 17400		16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SÂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brașov Adresa / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țară / Land ROMANIA B-20. SUR BV. 70. SUR Număr de circulație Echipej 1 BĂIASU LOAN 2	
3 Locul prevăzut pentru învrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Locațiunea / Ort MORENO Țara / Land ITALY Data / Datum		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Locațiunea / Ort ITALY Țara / Land ROMANIA Data / Datum 18042023		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Documente anexate Beiliegende Dokumente 45 delivery notes			
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7 Nr. De colete Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare Art der Verpackung	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes
45 pallets		40cm x 120cm x 120cm	MORENO
10 Nr. statistice Statistiknummer	11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	12 Cubaj, m3 Umfang in m3	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen		
			
14 Prescripții de francare Frachtkennungsanweisungen	20 De plătit Zu zahlen vom:		
Franco / Frei	Expeditor Absender Valută Währung Destinatari Empfänger Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Solt Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plătit Zu zahlende Gesamtsumme		
Non franco / Unfrei	21 Rambursare Rückzahlung 22 Încheiat la Ausgefertigt in 23 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 24 Recepție mărfi Gut empfangen 21 APR 2023 "Pondere și cantitate" "Gewicht und Menge"		
22 Încheiat la Ausgefertigt in 23 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 	24 Recepție mărfi Gut empfangen 21 APR 2023 "Pondere și cantitate" "Gewicht und Menge"		

Ruandele încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator.
 Die mit fetten gestrichelten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Do complete the boxed-in areas of this form.
 Die mit fetten gestrichelten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

În cazul încheierii unor contracte particulare, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica recepție, data și țara.
 Bei Abschluss von besonderen Verträgen, sind neben einem etwaigen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik empfangen, die Klasse, Zahl sowie gegebenenfalls der Rubriche.